Border Collie Club der Schweiz
Club Suisse du Border Collie

Körschein

Name des Hundes:	**Arwen du Vent de L'Ouest**		
SHSB-Nummer::	**765276**	Microchip: **756093900059674**	
Geschlecht:	**Hündin**	Geburtsdatum:	**19.3.2019**
Farbe:	**chocolat-blanc**	Haarart:	**langhaar**
Name des Vaters:	**Mawlch Vorkosigan**		Nr.: **SHSB 735696 HR BOC 10509**
Name der Mutter:	**Stockman's Trust Gatsby**		Nr.: **SHSB 741592 VDH ZBRH BOC 19530**
Eigentümer:	**Fleury Sylvianne** Bas du Village 1, 2829 Vermes		
DNA-Attest:	**25.5.2020**	CEA DNA Status	**N/N**
		MDR1 Status:	**N/N**
		IGS, TNS, NCL, GG, SN Status:	
PRA-Attest:	**25.9.2020**		
HD-Attest:	**30.3.2020**	HD-Grad:	**A/A**
		OCD:	**frei**
		ED:	**0/0**
		LSÜG:	**0**
Angekört am:	**9.5.2021**	bis zum:	**19.3.2028**

Bedingungen

Vor jeder Zuchtverwendung ist sicherzustellen, dass beide Partner sämtliche Bedingungen des Zucht- und Körreglementes des BCCS sowie des Eintragungsreglementes der SKG erfüllen.

Bemerkungen, Empfehlungen:

BORDER COLLIE CLUB SCHWEIZ
Zuchtwart/in:

Ort, Datum: Rothenburg / LU, 9.5.2021

Rasse/Race	Border Collie		
Name/Nom	**Arwen du Vent de l'Ouest (FCI)**		
Wurfdatum/Né(e) le	19.03.2019	Haarart/Poil	long
Geschlecht/Sexe	Femelle	Farbe/Couleur	chocolat-blanc
Züchter/Eleveur	Fleury Sylvianne, Bas du Village 1, CH-2829 Vermes		
Eigentümer/Propriétaire	Fleury Sylvianne, Bas du Village 1, CH-2829 Vermes		

Eltern/Parents	Grosseltern/Grands-parents	Urgrosseltern/Bisaïeuls
Vater / Père Mawlch Vorkosigan SHSB 735696 HR BOC 10509	Mawlch Wisp HR 10369 HD A, ED 0	Eiri Greme Gwen (FCI) SHSB 662509 HD A, OCD frei, Augenuntersuchung i.O. 27
		Mawlch Lynn HR 10083 HD A
	Amy Bartolovi Dvori HR 10153 HD A, ED 0	Mirk at Cambiano LOI 03/128568 HD A
		Mawlch Cal HR 10011 HD A
Mutter / Mère Stockman's Trust Gatsby SHSB 741592 VDH ZBRH BOC 19530 tricolor, stockhaar, HD B/B, OCD frei, CEA: DNA normal, PRA frei 13.09.2017, MDR1: Normal	Roy VDH ZBRH BOC 14610 tricolor, HD B, ED Grenzfall, OCD frei, Augenuntersuchung i.O. 2015, CEA/TNS/IGS: Normal, MDR1 +/+, AGI-LK3, KKL2	Jake ISDS 266998 HD A
		Bwlch Jan KCRC AH0901246 tricolor, HD A, CEA/PRA neg. 06.03.2007
	Stockman's Trust Avari VDH ZBRH BOC 14273 HD A, ED 0	Eyes of the World Cheyenne LOSH 932253 schwarz-weiss, HD B, CEA/PRA neg. 2009, Int.-Schönheits-Champion C.I.B., GB-Show Champion
		Fame Dream and Do Farm VDH ZBRH BOC 8121 tricolor, HD B, CEA/PRA/Kat. frei 2008, CE

SHSB/LOS

765276

Tät./Tat./Chip Code

756093900059674

SKG SCS

hund schweiz chien suisse cane svizzero

	Ururgrosseltern/Trisaïeuls
9.2010, CEA: Normal	Gwen v. Wileroltigen (FCI) SHSB 600589
	Eiri Greme Jan (FCI) SHSB 601717
	H'Nick vom Dänischen Wohld VDH ZBRH BOC 6665
	Mawlch Cass HR BOC 10013
	Lad ISDS 214439
	Tegwen ISDS 246675
	Maeglin Xmac LOSH 821142
	Germal Handy Lass HR 10000
	Don ISDS 242379
	Nell ISDS 225059
	Moel Roy ISDS 210890
	Moel Eira ISDS 238633
EA: Normal, CL: Normal, TNS: Normal, ampion, DE-Champion, VDH-	Mobella the Fella DKK 02292/98
	Eyes of the World Yellowrose LOSH 840960
DNA carrier	Killiebrae Craig VDH ZBRH BOC 4813
	Bunny Dream and Do Farm VDH ZBRH BOC 3673

Eigentümerwechsel dürfen nur von der Stammbuchverwaltung eingetragen werden

Changement de propriétaire à faire inscrire uniquement par le secrétariat du Livre des Origines Suisse

Übergegangen / Cédé an / à _____ am / le _____

an / à _____ am / le _____

an / à _____ am / le _____

Vermerke zur Zuchtzulassung Remarques sur l'aptitude à l'élevage	Veterinärmedizinische Befunde Résultats d'examens vétérinaires
angekört bis 12.3.2028 BORDER COLLIE CLUB SCHWEIZ Zuchtwart/in S.S.	CEA genetically NORMAL BORDER COLLIE CLUB DER SCHWEIZ Zuchtwart/in S.S.

Zuchtverwendung / Portées

Deckrüde / Etalon	SHSB / LOS	Wurfdatum Date de mise bas	Eingetragene Welpen Chiots inscrits	Zuchtpause bis / Pause d'élevage jusqu'au

Ausstellungs- und Prüfungserfolge / Résultats d'expositions et de concours de travail

Jahr Année	Ausstellung / Prüfung Exposition / Concours de travail	Qualifikation / Qualification	Richter / Juge

Homologierte Titel / Titres homologués

Border Collie Club der Schweiz
Club Suisse du Border Collie

Formwertbeurteilung

Name des Hundes: **Arwen du Vent de L'Ouest**
Geb.datum: **19.3.2019**
SHSB-Nummer: **765276** Microchip-Nr.: **756093900059674**

Grösse:	50cm	Knochenbau:	mittelkräftig
Kopf / Ausdruck:	Korrekte Proportionen, etwas langgezogen		
Stop:	Gut ausgeprägt	Augen:	Oval, hellbraun
Ohren (Form, Ansatz):	Gute Grösse, gut angesetzt	Gebiss:	Scherengebiss
Hals:	Sehr gute Halslänge	Schulter:	Korrekt zurückgestellt
Rücken:	gerade	Lende:	passend
Brustkorb:	Sehr gute Brusttiefe, Rücken gut gewölbt		
Rute:	Korrekt angesetzt, von richtiger Länge	Hoden:	
Fundament, Stand:	Guter Stand, ovale Pfoten		
Gangwerk vorne:	parallel	Gangwerk hinten:	Hinten eher steil gewinkelt
Gangwerk gesamt:	Guter Bewegungsablauf, wünschte mir etwas mehr Schub		

Haarart x Langhaar ☐ Stockhaar Farbe braun/weiss

Weissfaktor ☐ ja x nein Pigment ausreichend

Fellqualität gut im Sommerpelz

Gesamteindruck Hündin von guter Grösse, gute Proportionen

Verhalten ruhig, freundlich

Formwert sg

Resultat x bestanden ☐ zurückgestellt ☐ nicht bestanden

Grund bei nicht bestanden

Empfehlungen

Ort, Datum: Rothenburg / LU, 9.5.2021

Richter/in

Funktionär/in BCCS

Hundeführer/in

Border Collie Club der Schweiz
Club Suisse du Border Collie

Questions sur la vie et l'habitat du chien

Nom du chien: **Arwen du Vent de L'Ouest**

Date de naissance **19.3.2019**

Numéro SHSB: **765276** No de la puce électronique.: **756093900059674**

☐ chien ☒ chienne

Propriétaire: Fleury Sylvianne

Repris de l'éleveur avec ..... semaines / ..... mois / ... années — née à l'élevage chez moi

Autres changements de mains 2. avec ~~.....~~ semaines / ..... mois / ..... années
3. avec ~~.....~~ semaines / ..... mois / ..... années

Présentateur est ☒ propriétaire ☐ familier ☐ non-familier

Conditions d'habitat
☐ zone urbaine ☒ campagne
☐ situation d'habitat tranquille ☐ situation d'habitat agité
☒ maison et jardin ☐ appartement
☐ chenil
☐ habitué au trafic ☐ inaccoutumé au trafic
☐ vit seul ☒ vit en groupe 1 chien

Condition physique ☒ en santé ☐ malade

Comportement à l'heure actuelle ☐ autrement ☒ comme d'habitude
év. plus de détails: _____

Informations concernant les chiennes ☐ en chaleur ☐ pseudo-grossesse dernière chaleur 10.2020

Le chien est sous médicaments: ☐ oui ☒ non ☐ prép.alternative
év. plus de détails: _____

Caractéristiques particulières du chien ☒ aucune ☐ _____

Incident de morsure ☒ non ☐ oui

Annonce d'un incident au vétérinaire cantonal selon l'art. 78 TSchV ☒ non ☐ oui
Mesures prescrites ☒ non ☐ oui

Le présentateur confirme, par sa signature, que toutes les informations ont été données de manière véridique et que le chien est en mesure de passer le test de caractère à l'heure actuelle.

Lieu, date: Rothenburg / LU, 9.5.2021

Guide du chien: _____

Verhaltensbeurteilung

Name Hund: **Arwen du Vent de L'Ouest** SHSB Nr.: **765276** Chip Nr.: **756093900059674**

Aktion	*Reaktionen*				*Position zu Hundeführer*		*Körpersprache*	*Resultat*
Kontakt mit Menschen 1 Freilauf / Begrüssung Chip lesen / anfassen	☒ sehr freundlich ☐ interessiert ☐ aktiver Kontakt	☐ freundlich ☐ nicht interessiert ☐ passiver Kontakt ☐ unterwürfig	☐ weicht aus ☐ lässt sich anfassen ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Kontakt nicht möglich ☐ attackiert ☐ beisst ☐ Panik	☐ vor ☒ neben ☐ hinter	☒ 0-1 m ☐ - 5 m ☐ - 10 m ☐ 10 m +	Kopf/Rute: ☐ / ☐ hoch ☐ / ☐ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ Urin- / ☐ Kot-Absatz	☐ bestanden ☐ nicht bestanden
Bemerkungen								
Optische Einwirkungen 1 Schirm	☒ interessiert sich ☐ geht hin	☐ wenig interessiert ☐ nimmt Notiz ☐ lässt sich herlocken ☐ orientiert sich am Hf	☐ erschrickt kurz ☐ weicht etwas aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Panik ☐ läuft weg ☐ attackiert ☐ beisst	☒ vor ☐ neben ☐ hinter	☐ 0-1 m ☐ - 5 m ☒ - 10 m ☐ 10 m +	Kopf/Rute: ☒ / ☒ hoch ☐ / ☐ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ Urin- / ☐ Kot-Absatz	☒ bestanden ☐ nicht bestanden
Optische Einwirkungen 2 Blache, Tuch	☒ interessiert sich ☒ geht hin	☐ wenig interessiert ☐ nimmt Notiz ☐ lässt sich herlocken ☐ orientiert sich am Hf	☐ erschrickt kurz ☐ weicht etwas aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Panik ☐ läuft weg ☐ attackiert ☐ beisst	☒ vor ☐ neben ☐ hinter	☐ 0-1 m ☐ - 5 m ☒ - 10 m ☐ 10 m +	Kopf/Rute: ☒ / ☒ hoch ☐ / ☐ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ Urin- / ☐ Kot-Absatz	☒ bestanden ☐ nicht bestanden
Optische Einwirkungen 3 Stofftier	☒ interessiert sich ☒ geht hin	☐ wenig interessiert ☐ nimmt Notiz ☐ lässt sich herlocken ☐ orientiert sich am Hf	☐ erschrickt kurz ☐ weicht etwas aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Panik ☐ läuft weg ☐ attackiert ☐ beisst	☒ vor ☐ neben ☐ hinter	☐ 0-1 m ☐ - 5 m ☐ - 10 m ☒ 10 m +	Kopf/Rute: ☐ / ☒ hoch ☒ / ☐ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ Urin- / ☐ Kot-Absatz	☒ bestanden ☐ nicht bestanden
Bemerkungen								
Akustische Einwirkungen 1 schwacher Knall	☒ interessiert sich ☒ geht hin	☐ wenig interessiert ☐ nimmt Notiz ☐ lässt sich herlocken ☐ orientiert sich am Hf	☐ erschrickt kurz ☐ weicht etwas aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Panik ☐ läuft weg ☐ attackiert ☐ beisst	☒ vor ☐ neben ☐ hinter	☐ 0-1 m ☐ - 5 m ☐ - 10 m ☒ 10 m +	Kopf/Rute: ☒ / ☒ hoch ☐ / ☐ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ Urin- / ☐ Kot-Absatz	☒ bestanden ☐ nicht bestanden
Akustische Einwirkungen 2 Jutesack mit Büchsen	☒ interessiert sich ☒ geht hin	☐ wenig interessiert ☐ nimmt Notiz ☐ lässt sich herlocken ☐ orientiert sich am Hf	☐ erschrickt kurz ☐ weicht etwas aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Panik ☐ läuft weg ☐ attackiert ☐ beisst	☒ vor ☐ neben ☐ hinter	☐ 0-1 m ☐ - 5 m ☒ - 10 m ☐ 10 m +	Kopf/Rute: ☐ / ☐ hoch ☒ / ☒ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ Urin- / ☐ Kot-Absatz	☒ bestanden ☐ nicht bestanden

Ort, Datum:
Rothenburg / LU, 9.5.2021

Verhaltensbeurteilung

Name Hund: **Arwen du Vent de L'Ouest** SHSB Nr.: **765276** Chip Nr.: **756093900059674**

Akustische Einwirkungen 3 Rasselwagen	☒ interessiert sich ☐ geht hin	☐ wenig interessiert ☐ nimmt Notiz ☐ lässt sich herlocken ☐ orientiert sich am Hf	☐ erschrickt kurz ☒ weicht etwas aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Panik ☐ läuft weg ☐ attackiert ☐ beisst	☒ vor ☐ neben ☐ hinter	☐ 0-1 m ☐ - 5 m ☐ - 10 m ☒ 10 m +	Kopf/Rute: ☐ / ☐ hoch ☒ / ☒ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ Urin- / ☐ Kot-Absatz	☒ bestanden ☐ nicht bestanden
Akustische Einwirkungen 4 Blech	☒ interessiert sich ☒ geht hin	☐ wenig interessiert ☐ nimmt Notiz ☐ lässt sich herlocken ☐ orientiert sich am Hf	☐ erschrickt kurz ☐ weicht etwas aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Panik ☐ läuft weg ☐ attackiert ☐ beisst	☒ vor ☐ neben ☐ hinter	☐ 0-1 m ☐ - 5 m ☒ - 10 m ☐ 10 m +	Kopf/Rute: ☒ / ☐ hoch ☐ / ☒ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ Urin- / ☐ Kot-Absatz	☒ bestanden ☐ nicht bestanden
Kontakt mit Menschen 2 Mensch mit Krücken in Bewegung	☐ sehr freundlich ☒ interessiert ☐ aktiver Kontakt	☒ freundlich ☐ nicht interessiert ☐ passiver Kontakt ☐ orientiert sich am Hf	☐ weicht aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ attackiert ☐ beisst ☐ Panik	☒ vor ☐ neben ☐ hinter	☐ 0-1 m ☐ - 5 m ☐ - 10 m ☒ 10 m +	Kopf/Rute: ☐ / ☐ hoch ☒ / ☒ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ Urin- / ☐ Kot-Absatz	☒ bestanden ☐ nicht bestanden
Kontakt mit Menschen 3 Menschengruppe: 1x gehend, 2x gehend und klatschend	☐ sehr freundlich ☒ interessiert ☐ aktiver Kontakt ☐ geht hindurch	☒ freundlich ☐ nicht interessiert ☐ passiver Kontakt ☐ umgeht nahe ☐ orientiert sich am Hf	☐ weicht aus ☐ umgeht weit ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ attackiert ☐ beisst ☐ Panik	☒ vor ☐ neben ☐ hinter	☐ 0-1 m ☐ - 5 m ☐ - 10 m ☒ 10 m +	Kopf/Rute: ☒ / ☐ hoch ☐ / ☒ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ Urin- / ☐ Kot-Absatz	☒ bestanden ☐ nicht bestanden
Belastbarkeit 1 erneuter Anlauf	☒ ohne Zögern, locker	☐ zögert kurz ☐ etwas gespannt ☐ etwas nervös	☐ zögert stark, kommt nach max. 3 x Rufen ☐ verkrampft ☐ nervös	☐ kommt nicht ☐ versteckt sich ☐ zittert ☐ hechelt	☒ vor ☐ neben ☐ hinter	☐ 0-1 m ☐ - 5 m ☐ - 10 m ☒ 10 m +	Kopf/Rute: ☐ / ☐ hoch ☒ / ☒ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ Urin- / ☐ Kot-Absatz	☒ bestanden ☐ nicht bestanden
Bemerkungen								
Kontakt mit Menschen 4 Hund alleine, angeleint	☐ sehr freundlich ☐ interessiert ☐ aktiver Kontakt	☒ freundlich ☐ nicht interessiert ☐ passiver Kontakt ☒ unterwürfig	☐ weicht aus ☐ lässt sich anfassen ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Kontakt nicht möglich ☐ attackiert ☐ beisst ☐ Panik	☐ vor ☐ neben ☐ hinter	☐ 0-1 m ☐ - 5 m ☐ - 10 m ☐ 10 m +	Kopf/Rute: ☐ / ☐ hoch ☐ / ☐ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ Urin- / ☐ Kot-Absatz	☒ bestanden ☐ nicht bestanden
Bemerkungen								

Ort, Datum:
Rothenburg / LU, 9.5.2021

Verhaltensbeurteilung

Name Hund: **Arwen du Vent de L'Ouest** SHSB Nr.: **765276** Chip Nr.: **756093900059674**

Gesamtbeurteilung:

➢ Reaktivität:	□ sehr gross	☒ gross	□ mittel	□ klein	□ keine
➢ Beruhigung:	☒ rasch	□ langsam	□ sehr langsam	□ nicht zu beruhigen	
➢ Aufmerksamkeit:	☒ sehr gross	□ gross	□ mittel	□ klein	□ keine
➢ Temperament:	□ sehr viel	☒ viel	□ mittel	□ wenig	□ sehr wenig
➢ Bindung zum Führer:	□ zu gross	☒ gross	□ mittel	□ wenig	□ nicht feststellbar

Entscheid ☒ bestanden ☐ nicht bestanden

☐ zurückgestellt Grund: _____

Bemerkung / Empfehlung: _____

Der unterzeichnende Hundeführer erklärt, über die Gründe des Entscheides informiert worden zu sein.

Ort, Datum:
Rothenburg / LU, 9.5.2021

Unterschriften:

Wesensrichter/in Erika Hofer

Funktionär/in BCCS

Hundeführer/in

Rechtsmittelbelehrung / Rekurs
Gegen Entscheide der Zuko und der Körrichter kann **innert 21 Tagen** mittels eingeschriebenem Brief (unter Berücksichtigung der Bedingungen des BCCS Zucht- und Körreglement), Rekurs an den Präsidenten, zu Handen des Vorstandes des BCCS, eingereicht werden (gem. BCCS ZKR 9.1-9.3)
Rekurs gegen letztinstanzliche Entscheide des Rasseklubs sind gemäss Artikel 4.7 des ZRSKG zu handhaben.

Border Collie Club der Schweiz
Club Suisse du Border Collie

Einverständniserklärung

Name des Hundes: **Arwen du Vent de L'Ouest**
Geb.datum: **19.3.2019**
SHSB-Nummer: **765276** Microchip-Nr.: **756093900059674**

Ich erkläre mich einverstanden, mit der Eintragung, der Verarbeitung und der Publizierung aller zuchtrelevanten Angaben zum oben genannten Hund in die Border Collie Club Schweiz Zuchtdatenbank CanisMaster .

Je me déclard d'accord avec l'enregistrement, le traitement et la publication de toutes les informaitons de sélections du chien cité ci-dessus, dans la base de sélection CanisMaster de Club Suisse du Border Collie.

Ort, Datum: Rothenburg / LU, 9.5.2021

Unterschrift Eigentümer des Hundes

Beurteilung von Röntgenbildern auf erbliche Skeletterkrankungen

Erstgutachten

Angaben zum Tier

200356 ZH/R

Rasse: Border Collie

Geburtsdatum: 19.03.2019 **Geschlecht:** weiblich

Name gemäss Abstammungsurkunde:
Arwen du Vent de l'Ouest

Name gemäss Amicus:
Arwen du Vent de l'Ouest

SHSB oder ausländische Nr: 765276

Chip-Nr.: 756093900059674

Gebrauchszweck: Familienhund

Kastriert: nein

Angaben zum Halter

Name: Fleury

Vorname: Sylvianne

Adresse: Au Village 1

PLZ/Ort: 2829 Vermes

E-Mail: pingpong.mage@gmail.com

Tel. Nr.: 079 821 67 68

Angaben zum Röntgentierarzt

Tierarzt: Piquerez Tyfane

Praxis/Klinik: Vétérinaires Mont-Terri Sàrl

Adresse: Sur-le-Bottenier 1

PLZ/Ort: 2950 Courgenay

Tel.Nr.: 032 466 53 45

Fax.Nr.:

E-Mail: info@vetmt.ch

Befunde der Dysplasie-Kommission Zürich gemäss FCI / IEWG-Richtlinien

Hüftgelenk HD-Grad

Re	Li
A	A
B	B
C	C
D	D
E	E

Ellbogen ED-Grad

Re	Li
0	0
1	1
2	2
3	3
IPA	PCM / OC

Schulter Osteochondrose

Re	Li
frei	frei
befallen	befallen

lumbosakraler Übergang

- 0, normal
- 1
- 2
- 3
- unbestimmbar

Wirbelsäule Spondylose

- 0
- 1
- 2
- 3
- 4

andere:

Kommentar:

HD = Hüftgelenksdysplasie; ED = Ellbogengelenksdysplasie; LSÜGW = Lumbosakraler Übergangswirbel
Bei ED-Grad: LPA = Isolierter Processus anconaeus; FPCM = Fragmentierter Processus coronoideus medialis; OC = Osteochondrose
Literatur zu den einzelnen Erkrankungen finden Sie auf www.dysplasie-schweiz.ch

HD/ED: Die Beurteilung erfolgte anhand von 2 Aufnahmen pro Gelenk.
Der HD- bzw. ED-Grad des Tieres entspricht dem Befund für das schlechtere Gelenk.

Zürich, Datum: 30. März 2020 **Gutachterin:**

~~Das unterschriebene Original wird dem Halter zugestellt.~~

Nadia Pfammatter
Dr. med. vet. DECVDI

Dysplasiekommission ZH
Winterthurerstrasse 270
8057 Zürich / Schweiz

BEFUNDBOGEN AUGENUNTERSUCHUNG

Certificate of eye examination

European College of Veterinary Ophthalmologists

SAVO
Swiss Association of Veterinary Ophthalmologists
info@s-a-v-o.ch
www.s-a-v-o.ch

ECVO Reg.Nr.Untersuchung reg.no.examination
O-CH Nr. 1006589
ECVO Reg.Nr.Untersucher reg.no.examiner: S1

Tier animal

Name (name): Arwen du Vent de l' Ouest
Rasse (breed): Border Collie
Zuchtverband (breed club): Border Collie Club der Schweiz BCCS
Zuchtbuch Nr. (registration no.): 765276
Farbe (colour): chocolat-blanc
Mikrochip Nr. (microchip no.): 756093900059674
Tätowier Nr. (tattoo):
Wurfdatum (date of birth): Tag (day) 19 - Monat (month) 03 - Jahr (year) 2019
Geschlecht (sex): [X] Weiblich (female) [ ] Männlich (male)
Bisherige Untersuchungen (previous examination): [X] Nein (no) [ ] Ja (yes): [ ] Frei (unaffected) [ ] Vorläufig nicht frei (suspicious) [ ] Zweifelhaft (undetermined) [ ] Nicht frei (affected)
Wenn abnormal: (if abnormal) Datum, Zert. Nr. + Reg. Nr. Unters. (date, cert.no. + reg. no. examin) .....
DNA-Tests: (dna-tests) [X] Nein (no) [ ] Ja (yes): Typ, Datum (type, date) .....

Eigentümer/Besitzer owner/agent

Name (name): Fleury Sylvianne
Adresse (address): Bas du Village 1
Land, PLZ (country, ZIP): Land (country) CH - Postleitzahl (ZIP code) 2829
Wohnort (town): Vermes

Der Unterzeichnende ist mit den Bestimmungen des nationalen Untersuchungsprogrammes (SAVO) und des European College of Veterinary Ophthalmologists (ECVO) einverstanden und bestätigt, dass das zur Untersuchung vorgestellte Tier das oben beschriebene ist. Er stimmt der elektronischen Speicherung dieses Zertifikates durch die SAVO und VetZ ausdrücklich zu und genehmigt die Weiterleitung des Zertifikates an den oben angegebenen Zuchtverband. Er ist mit der Auswertung der nachfolgenden Untersuchungsergebnisse einverstanden und erlaubt anonymisierte Veröffentlichung der Untersuchungsergebnisse durch die SAVO, das ECVO und VetZ.
The undersigned agrees to the rules of the national scheme (SAVO) and the European College of Veterinary Ophthalmologists (ECVO) and confirms that the animal submitted for examination is the one described above. Signature also means that the undersigned agrees expressly to the electronic storage of this certificate by the SAVO and VetZ and approves the transfer of the certificate to the above mentioned breeding club. He agrees with evaluations of the following results and allows anonymous publications of the results by the SAVO, the ECVO, and VetZ.

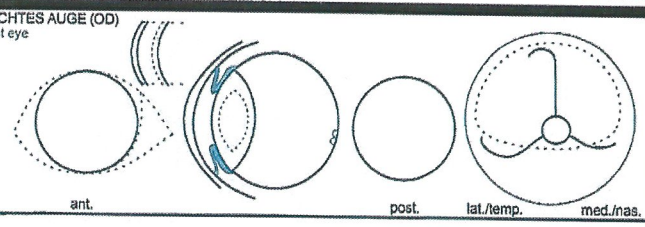
Datum, Unterschrift Eigentümer/Besitzer (date, signature owner/agent)

Untersuchung examination

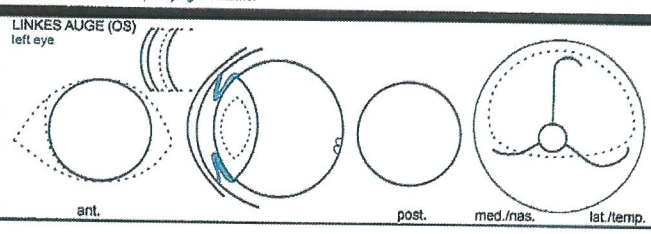
Datum (date): Tag (day) 25 - Monat (month) 09 - Jahr (year) 2020
Kontrolle der Tätowierung (check tattoo): [ ] Richtig (correct) [ ] Teilweise/unleserlich (partly/unreadable) [ ] Falsch (incorrect) [X] Fehlt (absent)
Standardmethode: (method minimal) Mydriatikum, Indirekte Ophthalmoskopie, Spaltlampen-Biomikroskopie ≥10x (mydriatic, indirect ophthalmoscopy and binocular biomicroscopy ≥ 10x)
Kontrolle des Mikrochips (check microchip): [X] Richtig (correct) [ ] Falsch (incorrect) [ ] Fehlt (absent)
Zusätzlich: (optional)
- [ ] Untersuchung vor Weitstellung
- [ ] Direkte Ophthalmoskopie
- [ ] Gonioskopie (ohne Mydriatikum)
- [ ] Tonometrie (ohne Mydriatikum)
- [ ] Weitere: .....

Bei Anwendung einer weiteren Methode ist dieses Formular nur zusammen mit einer präzisierenden Urkunde gültig.
If an other method is used, this form only has value with a specifying certificate.

RECHTES AUGE (OD) right eye



LINKES AUGE (OS) left eye



Anmerkungen: (descriptive comments) .....
8. ICAA: Lig. Pectinatum Anomalie (PLA) [ ] Geringgradig (mild) [ ] Mittelgradig (moderate) [ ] Hochgradig (severe)
Augenerkrankung Nr.: (eye disease no.) ..... [ ] Geringgradig (mild) [ ] Hochgradig (severe)
Kammerwinkelweite (ICA width) [ ] Eng (mittelgradig) (narrow (moderate)) [ ] Verschlossen (hochgradig) (closed (severe))

Erbliche und vermutlich erbliche Augenerkrankungen: Known and presumed hereditary eye diseases

	* FREI	** ZWEIFELHAFT	* NICHT FREI	
1. Membrana Pupillaris Persistens (MPP)	[X]	[ ]	[ ]	[ ] Iris [ ] Linse [ ] Kornea [ ] Lamina
2. Persistierende hyperpl. Tunica vasculosa lentis/primärer Glaskörper (PHTVL/PHPV)	[X]	[ ]	[ ]	[ ] Grad 1 [ ] Grad 2-6
3. Katarakt (kongenital)	[X]	[ ]	[ ]	
4. Retinadysplasie (RD)	[X]	[ ]	[ ]	[ ] (Multi)fokal [ ] Geografisch [ ] Total
5. Hypoplasie/Mikropapille	[X]	[ ]	[ ]	
6. Collie Augenanomalie (CEA)	[X]	[ ]	[ ]	[ ] Choroid. Hypoplasie [ ] Kolobom [ ] Sonstige
7. Sonstige: ..... (other)	[X]	[ ]	[ ]	
.....	[X]	[ ]	[ ]	
8. Kammerwinkelanomalie (ICAA) (nur nach Gonioskopie)	[ ]		[ ]	[ ] Geringgradig [ ] Mittelgradig [ ] Hochgradig
	UNAFFECTED	UNDETERMINED	AFFECTED	

Bescheinigt für 12 Monate Results valid for 12 months

	* FREI	*** VORLÄUFIG NICHT FREI	* NICHT FREI	
11. Entropium/Trichiasis	[X]	[ ]	[ ]	
12. Ektropium/Makroblepharon	[X]	[ ]	[ ]	
13. Distichiasis/ektopische Zilien	[X]	[ ]	[ ]	
14. Korneadystrophie	[X]	[ ]	[ ]	[ ] Cortikalis [ ] Pol. post. [ ] Sutura ant. [ ] Punctata [ ] Nuklearis [ ] Sonstige
15. Katarakt (nicht-kongenital)	[X]	[ ]	[ ]	
16. Linsenluxation (primär)	[X]	[ ]	[ ]	
17. Retinadegeneration (PRA)	[X]	[ ]	[ ]	
18. Sonstige: ..... (other)	[X]	[ ]	[ ]	
.....	[X]	[ ]	[ ]	
	UNAFFECTED	UNDETERMINED	AFFECTED	

Erklärungen interpretation

* „Frei": Keine Anzeichen der genannten als erblich angesehenen Augenerkrankung. „Nicht frei": Die klinischen Anzeichen der genannten als erblich angesehenen Augenerkrankung sind vorhanden.
"Unaffected" signifies that there is no clinical evidence of the presumed inherited eye disease(s) specified, whereas "affected" signifies that there is such evidence.

** Sehr geringe klinische Anzeichen, die möglicherweise auf die genannte als erblich angesehene Augenerkrankung zutreffen, die Veränderungen sind aber nicht ausreichend spezifisch.
The animal displays clinical features that could possibly fit the presumed inherited eye disease(s) mentioned, but the changes are inconclusive.

*** Das Tier zeigt geringfügige aber spezifische klinische Anzeichen der genannten als erblich angesehenen Augenerkrankung. Eine Diagnose erfordert die Kontrolle der weiteren Entwicklung in ..... Monaten.
The animal displays minor, but specific clinical signs of the presumed inherited eye disease(s) mentioned. Further development will confirm the diagnosis. Reexamination in ..... months.

Für weitere Informationen bitte wenden an:

Untersucher examiner

Der/Die Unterzeichnende hat das oben genannte Tier nach den Richtlinien des Programmes zur Erfassung erblicher Augenerkrankungen heute selbst untersucht und die genannten Befunde erhoben.
The undersigned has today examined the above mentioned animal for the hereditary eye disease scheme with the results as shown.

Dieses Formular ist auch ohne Unterschrift gültig.
This form is valid without signature.

Name (name): Dr. med. vet. Jürg Bolliger
Ort (place): Oftringen

07-2019 © ECVO

Unterschrift Untersucher, autorisiert durch ECVO (signature examiner, authorized by ECVO)

labor-zentral.ch
Stationsweg 3 6232 Geuensee

T 041 922 24 44
F 041 922 24 49

www.labor-zentral.ch
info@labor-zentral.ch

Prüfbericht 584880.00

Schlussbericht

CliniqueVETérinaire
Drs. méd. vét.
Stornetta + Deillon
route de Bâle 153
2800 Delémont

Tierhalter: Fleury Sylvianne
2829 Vermes

Patient

ARWEN
Hund Border- Collie
Alter: 1J 1M
Patient Nr.: 756093900059674

Probenahmedatum: 29.04.2020
Laboreingangsdatum: 30.04.2020
Untersuchungsmaterial: EDTA-Blut

Molekularbiologische Untersuchung: Gentest auf MDR1 Gendefekt[2]:

$MDR1^{+/+}$
Der Defekt MDR1 nt230(del4) wurde NICHT nachgewiesen. Nach derzeitigem Kenntnisstand liegt ein funktionsfähiges MDR1-Transportsystem vor. Bei der Arzneimitteltherapie müssen diesbezüglich keine besonderen Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden. Unerwünschte Arzneimittelwirkungen (Nebenwirkungen) aufgrund anderer Ursachen können nicht ausgeschlossen werden

Collie Eye Anomalie (CEA) - PCR Optigen

Genotyp N/N

Interpretation: Das untersuchte Tier ist reinerbig (homozygot) für das Wildtyp-Allel. Es trägt somit nicht die ursächliche Mutation für CEA im NHEJ1-Gen.
Erbgang autosomal-rezessiv

Validiert 25.05.2020 durch Max Rosskopf, Dr. med. vet. FVH

Betrag Fr. 84.01 (inkl. 7.70% MWSt. 6.01) zu Lasten Tierarzt

Berichterstattung: E-Mail
LDT
Fax